

平成 24 年 3 月 29 日

各位

株式会社エイブル&パートナーズ  
株式会社CHINTAI

## 日本初、官民連携型ガイドブック「ZAGAT」特別版刊行 及び観光庁への進呈式のご案内

この度「ZAGAT」の日本版発行元である株式会社 CHINTAI は、東京及び京都のレストランとホテルについて紹介する ZAGAT 特別版「Tokyo & Kyoto Restaurants 2012 Japan Travel Aid Edition (英文)」を、日本初の官民連携により “Thank You 版” として刊行致します。



この特別版は、未曾有の大震災から 1 年を迎え、暖かいご支援を頂いた海外の皆様へ心からの「Thank You」を伝えようという株式会社 CHINTAI の発案に、ZAGAT 創業者である米ニューヨークのザガット夫妻が応え、更に観光庁をはじめとする関係省庁の協力と日本の民間企業 9 社の協賛により完成致しました。

“Thank You 版” には観光庁長官及び、ザガット夫妻、東京観光財団理事長、日本料理アカデミー理事長、小山薫堂氏による海外の皆様へのメッセージの他、ザガット東京版・京都版から、レストランの消費者レビューやホテルリスト、食文化をふまえた観光情報などを英文で掲載しています。

また、観光庁、日本政府観光局 (JNTO) には、観光情報コンテンツの製作協力に加え、農水省、外務省と連携の上、各団体が海外で実施するイベント等を通じて、海外消費者への配布にご尽力頂き、**各国の皆様へ合計約 5 万部を無料で配布**することとなりました。これらの活動により、訪日需要の拡大につながってまいります。

### ○主な配布先

JNTO 本部、JNTO TIC (ツーリスト・インフォメーション・センター)、JNTO 海外事務所：ニューヨーク、ロサンゼルス、トロント、シンガポール、シドニー、ロンドン、香港、主要各国大使館及び大使館イベント、農林水産省関連イベント、第 12 回 WTTC グローバルサミット会場など

### ○協賛企業

株式会社東急ホテルズ、株式会社ニューオータニ、東武鉄道株式会社、日本航空株式会社、新潟県すし商生活衛生同業組合、株式会社エイブル&パートナーズ、株式会社クリスタルヨットクラブ、株式会社三越伊勢丹、小田急電鉄株式会社 (順不同)

尚、完成にあたり、以下の通り ZAGAT Thank You 版の進呈式を行います。

※本事業は、観光庁による Japan. Thank You. キャンペーンの一環として行われるものです。  
[http://www.mlit.go.jp/kankocho/news08\\_000103.html](http://www.mlit.go.jp/kankocho/news08_000103.html)

#### 1. 進呈式詳細

日時：2012年3月30日（金） 9：30～9：50

場所：観光庁長官室

（東京都千代田区霞が関2-1-3 中央合同庁舎3号館3階）

#### 2. 取材の受付について

報道関係の皆様に進呈式を公開いたします。

取材を希望される方は、3月29日（木）19時までに、  
以下の申込内容を明記の上、メール送信にてご登録願います。

※当日は9：20までに観光庁長官室にお越し下さい。

#### ◆取材申込内容

貴社名： \_\_\_\_\_

媒体名： \_\_\_\_\_

ご担当の方のお名前： \_\_\_\_\_

ご連絡先電話番号： \_\_\_\_\_

ご連絡先 FAX 番号： \_\_\_\_\_

ご登録人数： \_\_\_\_\_ 名

#### ◆取材申込宛先

[pr@able-partners.co.jp](mailto:pr@able-partners.co.jp)

株式会社エイブル&パートナーズ ブランド戦略室 海川宛

#### 【申込に関するお問合せ】

株式会社エイブル&パートナーズ ブランド戦略室 海川

電話：03-5770-2603 FAX：03-5770-2607

#### 【ZAGAT 特別版の内容に関するお問合せ】

株式会社 CHINTAI ザガット事務局 高田、佐野

電話：03-3500-5558 FAX：03-3593-5482